



## **Voranschlag 2023; Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung 2023; Festlegung des Steuerfusses 2023**

(Grundlage und Bestandteil dieses Protokolls bildet die gemeinderätliche Botschaft vom 27. Oktober 2022)

### **Antrag**

Mit Beschluss vom 25. Oktober 2022 unterbreitet der Gemeinderat folgende Anträge:

- a) Den Voranschlag für das Jahr 2023 in der Erfolgsrechnung mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 1'661'406 und Investitionsausgaben von netto Fr. 11'619'000 bei einem Steuerfuss von 4,1 Einheiten (Gesamtsteuerfuss für natürliche Personen) zu genehmigen;
- b) im Rahmen des Voranschlages für das Jahr 2023 1,5 % der Lohnsumme für generelle Lohnanpassungen per 1. Januar 2023 zu bewilligen;
- c) festzustellen, dass die Genehmigung des Voranschlages und die Festsetzung des Steuerfusses gemäss Art. 22 lit. a<sup>bis</sup> der Gemeindeordnung in der abschliessenden Kompetenz des Einwohnerrates liegt.

Eintreten ist obligatorisch.

### **Allgemeine Diskussion**

#### **Wortmeldungen**

- Max Eugster, Gemeindepräsident
- Reto Frei, Präsident Finanzkommission
- Anita Hug, SVP-Fraktion
- Roman Wäspi, Gewerbe/PU-Fraktion
- Bénédicte Vuilleumier, FDP-Fraktion
- David Ruprecht, Die Mitte/EVP-Fraktion
- Celia Hubmann, SP-Fraktion
- Max Eugster, Gemeindepräsident (mehrmals)
- Roman Wäspi (mehrmals)



### **Ordnungsantrag Roman Wäspi**

Der Antrag ist zurückzuweisen, da dieser falsch formuliert ist.

Es ist ein Antrag so zu formulieren, dass der Einwohnerrat über diesen befinden kann.

**Wortmeldung** - Roman Wäspi

Nach kurzer Beratung mit dem Gemeindeschreiber zieht Einwohnerrat Roman Wäspi seinen Antrag zurück. Der Einwohnerrat wird nachfolgend über einen bereinigten Antrag befinden können.

Ein Antrag auf Rückweisung ist nicht erfolgt, es folgt die Detailberatung.

### **Detailberatung**

**Wortmeldung** - Dominik Lämmli

### **Abänderungsantrag zu lit. b des gemeinderätlichen Antrages**

Erhöhung PA

Fr. 150 pro Mitarbeiter / Monat x13 auf 100 % Stelle. Anstelle der unter 3.3.2.5 vorgeschlagenen 1,5 %.

**Wortmeldungen**

- Dominik Lämmli
- Max Eugster, Gemeindepräsident (mehrmals)
- Marc Wäspi
- Roman Wäspi

**Wortmeldung** - Dominik Lämmli

### **Abänderungsantrag zum Voranschlag 2023**

Sport – Entgelte (42) Streichung der Erhöhung des Badi Eintritts (um Fr. 2.--; Ertragsminderung total Fr. 24'000).

**Wortmeldungen**

- Max Eugster, Gemeindepräsident (mehrmals)
- Marc Wäspi (mehrmals)
- Peter Federer
- Karin Jung
- Roman Wäspi

**Wortmeldungen**

- Eva Schläpfer (mehrmals)
- Danner Stefanie, Gemeinderätin

### **Abänderungsantrag**

Auf eine Erhöhung der Ersatztaxen zugunsten der Feuerwehr – was faktisch einer Steuererhöhung gleichkommt – soll verzichtet werden und der Personalaufwand für die Feuerschau nicht zulasten der Spezialfinanzierung Feuerwehr, sondern zulasten des Personalaufwandes Hochbau abgerechnet werden.

**Wortmeldungen**

- Max Eugster, Gemeindepräsident
- Thomas Baumgartner, Gemeindeschreiber
- Peter Federer
- Eva Schläpfer

Einwohnerrätin Eva Schläpfer zieht ihren Abänderungsantrag zurück.

**Wortmeldungen**

- Peter Federer
- Stefanie Danner, Gemeinderätin
- Franz Rechsteiner
- Max Eugster, Gemeindepräsident
- Marc Wäspi

**Abänderungsantrag (Streichungsantrag)**

INV00382 - Casino Park: Parkgestaltung Fr. 120'000.

**Wortmeldungen**

- Max Eugster, Gemeindepräsident (mehrmals)
- Glen Aggeler, Gemeinderat
- Marc Wäspi (mehrmals)
- Michel Peter (mehrmals)
- Eva Schläpfer
- Roman Wäspi
- Anita Hug
- Glen Aggeler, Gemeinderat
- Sandra Nater, Gemeindevizepräsidentin
- Karin Jung

**Unterabänderungsantrag zum Streichungsantrag**

Reduktion der Investitionskosten für Casino Parkgestaltung (INV00382) und Casino Tiefgarage (INV00374) von total Fr. 360'000 auf neu Fr. 250'000 (Reduktion der Investitionsausgaben um netto Fr. 110'000).

**Wortmeldung**

- Marc Wäspi

Einwohnerrat Marc Wäspi zieht seinen Abänderungsantrag zugunsten des Unterabänderungsantrages von Einwohnerrätin Karin Jung zurück. Der Unterabänderungsantrag mutiert formell zum Abänderungsantrag zum Voranschlag 2023.

**Wortmeldungen**

- Marc Wäspi
- Max Eugster, Gemeindepräsident (mehrmals)
- Franz Rechsteiner
- Sandra Nater, Gemeindevizepräsidentin
- Roman Wäspi
- Anita Hug

Die Detailberatung zum Voranschlag 2023 wird an dieser Stelle beendet.



#### **Wortmeldung**

- Thomas Baumgartner, Gemeindeschreiber

#### **Bereinigung des gemeinderätlichen Antrages zu lit. b**

b) im Rahmen des Voranschlages für das Jahr 2023 1,5 % der Lohnsumme per 1. Januar 2023 zur Verfügung zu stellen.

(Der Gemeinderat beabsichtigt, die Lohnsummenanpassung für 2023 vollumfänglich generell zu gewähren.)

#### **Wortmeldungen**

- Dominik Lämmli (mehrmals)
- Thomas Baumgartner, Gemeindeschreiber (mehrmals)
- Eva Schläpfer
- Peter Federer
- Marc Wäspi
- Roman Wäspi
- Max Eugster, Gemeindepräsident (mehrmals)
- Michael Kellenberger (mehrmals)

#### **Unterabänderungsantrag zum Abänderungsantrag von Dominik Lämmli**

b) im Rahmen des Voranschlages für das Jahr 2023 1,5 % der Lohnsumme für Lohnerhöhungen per 1. Januar 2023 zur Verfügung zu stellen (gleichmässige Verteilung in absoluten Beträgen).

#### **Wortmeldungen**

- Thomas Baumgartner, Gemeindeschreiber (mehrmals)
- Dominik Lämmli
- Max Eugster, Gemeindepräsident

Einwohnerrat Dominik Lämmli zieht seinen Abänderungsantrag zugunsten des Unterabänderungsantrages von Einwohnerrat Michael Kellenberger zurück. Ebenso zieht der Gemeinderat seinen Antrag zurück. Der Unterabänderungsantrag von Einwohnerrat Michael Kellenberger wird somit zum Hauptantrag (lit. b). Über den bereinigten Hauptantrag wird im Rahmen der Beschlussfassung über den Voranschlag 2023 abgestimmt.

#### **Wortmeldung**

- Thomas Baumgartner, Gemeindeschreiber (mehrmals)

#### **Abstimmung über den Abänderungsantrag von Einwohnerrat Dominik Lämmli zum Voranschlag 2023**

Sport – Entgelte (42) Streichung der Erhöhung des Badi Eintritts (um Fr. 2.--).

Der Abänderungsantrag wird mit 20 Ja- gegen 8 Nein-Stimmen bei 2 Enthaltungen gutgeheissen.

#### **Abstimmung über den Abänderungsantrag von Einwohnerrätin Karin Jung zum Voranschlag 2023**

Reduktion der Investitionskosten für Casino Parkgestaltung (INV00382) und Casino Tiefgarage (INV00374) von total Fr. 360'000 auf neu Fr. 250'000.

#### **Wortmeldung**

- Peter Künzle, Gemeinderat

#### **(1.) Abstimmung**

15 Mitglieder des Einwohnerrates sprechen sich für Annahme, 7 Mitglieder für Ablehnung aus. 8 Mitglieder enthalten sich der Stimme. Das absolute Mehr von 16 Stimmen wird nicht erreicht.



Laut Art. 44 Abs. 1 Geschäftsreglement Einwohnerrat (SRV 13) ist für die Annahme eines Antrages oder einer Vorlage in der ersten Abstimmung die Mehrheit der Anwesenden, in der zweiten die Mehrheit der Stimmenden erforderlich, sofern nicht ausdrücklich eine andere Regelung gilt.

## **(2.) Abstimmung**

In der zweiten Abstimmung (relatives Mehr) erfährt der Abänderungsantrag die Zustimmung von 15 Mitgliedern, 7 Mitglieder lehnen den Abänderungsantrag ab.

**Wortmeldung** - Thomas Baumgartner, Gemeindeschreiber

## **Abstimmung über den bereinigten Beschlussfassungsantrag**

Der bereinigte Beschlussfassungsantrag wird mit 25 Ja- gegen 5 Nein-Stimmen gutgeheissen.

## **Beschluss**

Der Einwohnerrat

b e s c h l i e s s t :

- a) Der Voranschlag für das Jahr 2023 in der Erfolgsrechnung mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 1'637'406 und Investitionsausgaben von netto Fr. 11'509'000 bei einem Steuerfuss von 4,1 Einheiten (Gesamtsteuerfuss für natürliche Personen) wird genehmigt;
- b) im Rahmen des Voranschlages werden für das Jahr 2023 1,5 % der Lohnsumme für Lohnanpassungen per 1. Januar 2023 bewilligt (gleichmässige Verteilung in absoluten Beträgen);
- c) es wird festgestellt, dass die Genehmigung des Voranschlages und die Festsetzung des Steuerfusses gemäss Art. 22 lit. a<sup>bis</sup> der Gemeindeordnung in der abschliessenden Kompetenz des Einwohnerrates liegt.